

91561R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

Level 3 Korean 2022

**91561 Demonstrate understanding of a variety of
extended written and/or visual Korean texts**

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Korean 91561.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

TEXT A: 클린큐브 (Clean Cube)

Paul has written an entry on his environmental blog.

Glossed vocabulary

태양열	solar energy
센서	sensor
시의회	city council

Paul의 환경 블로그

한국은 뉴질랜드와 다르게 공공 장소에 쓰레기통이 많이 없다. 쓰레기통이 있어도 사람이 많아 쓰레기가 바닥으로 넘치는 일이 많다. 냄새도 나고 보기에 안 좋다. 뉴질랜드에서는 날씨가 좋은 날에 바다에 놀러 가면 가끔 볼 수 있는 일이다. ‘클린큐브’라는 쓰레기통은 한국의 쓰레기 문제를 두 가지 방법으로 도움을 주고 있다.

‘클린큐브’는 한국이나 뉴질랜드에 있는 쓰레기통과 크기가 비슷하다. 하지만 ‘클린큐브’는 태양열을 사용해 안에 있는 기술이 다르다. 지금 한국에 있는 쓰레기통의 문제는 사람이 너무 많아 쓰레기가 너무 많은 것이다. ‘클린큐브’는 쓰레기가 많아지면 자동으로 쓰레기를 눌러서 더 많은 쓰레기가 들어갈 수 있는 공간을 만든다. 쓰레기가 5배 더 많이 들어갈 수 있어 한국 상황에 큰 도움이 되고 있다.

한국과 뉴질랜드는 비슷하게 공공 장소의 쓰레기통을 하루에 4~5번을 비운다. 하지만 쓰레기가 많아서 비우는 것이 아니라 매일 같은 시간에 맞춰 비운다. 한국에서는 쓰레기를 비운 지 얼마 안 됐는데 쓰레기가 갑자기 많이 버려지면 문제가 되는 것이다. ‘클린큐브’에는 센서가 달려 있어 쓰레기가 얼마나 있는지를 시의회에 알려 준다. ‘클린큐브’가 차면 비워 달라는 메시지를 보내기도 한다. 필요할 때만 비우기 때문에 나라에서는 돈을 아낄 수 있으며 쓰레기가 많을 때는 더 자주 비워 쓰레기가 넘치는 일이 줄어든다.



TEXT B: 숙소 (Accommodation)

Paul's friends Minho and Romy have sent him texts about where he should live when he starts his studies in Korea.

Glossed vocabulary

보증금	security deposit (bond)
부동산	real estate
관리비	maintenance fees

M Paul, 대학 가면 아파트 찾아서 살자!

R 대학교 기숙사에서 다 같이 살자니까~ 아파트는 돈이 너무 많이 들어!

M 기숙사는 사람이 너무 많아! 방도 룸메이트랑 같이 써야 하고 부엌이랑 거실도 여러 명이랑 같이 써야 하잖아. 조금 비싸도 개인 방 쓰고 우리끼리 부엌이랑 거실 쓰는 게 더 좋아.

R 보증금은? Paul, 보증금이 얼마나 비싼지 알아?

M 걱정하지 마! 보증금은 우리 아빠가 1년만 내주신대! 1년 후에 꼭 다시 드려야해.

R 학생 두 명한테 아파트를 쉽게 빌려줄까? 외국인이면 더 힘들잖아.

M 내 이름으로 빌리면 되지. 기숙사도 학생을 다 받아 주는 게 아니잖아. 성적표 확인한다는 것도 마음에 안 들어!

R 너희 전기세는 어떻게 낼 거야? 관리비도 내야 하잖아! 아니면 이상한 집주인 만나면 어떻게 해?

M 내가 계산해 봤는데 둘 다 아르바이트하면서 그 정도는 낼 수 있어. 그리고 우리 삼촌이 부동산 하셔서 잘 알아봐 주신대.

R 보증금 다시 받으려면 집 관리 잘해야 할 텐데 너나 Paul 이나 청소도 잘하지 못하는데 나만 걱정하는 거니?

M 아파트만 찾으면 그때부터는 책임감 있게 행동해야지!

TEXT C: 봉사 활동 (Volunteering)

Paul is interested in volunteering and is looking at two advertisements.

Glossed vocabulary

독거노인	older people living alone
급식소	soup kitchen
든든함	reassurance

사랑을 나누세요

따뜻한 마음을 나누고 싶은 봉사자를 찾습니다. 이 자리는 독거노인 을 도와주는 일을 합니다. 도움이 필요한 부분은 보통 쇼핑이나 청소입니다. 하지만 도와주는 일보다는 보고 배우는 것이 더 많습니다. 어르신들이 변하는 사회 속에서 어떻게 살아왔는지 이야기를 들어 주면서 배울 것이 너무 많습니다. 따뜻한 마음을 느끼게 해 줍니다. 삶이 힘들면 큰 힘을 줍니다. 나이와 상관없이 좋은 대화를 나누며 서로 도와주며 살 때 만들어지는 행복한 사회를 맛볼 수 있습니다.



큰 힘이 되세요

간단한 요리를 할 수 있거나 못한다면 배울 마음이 있는 봉사자를 찾습니다. 나의 바쁜 삶을 잠깐 멈추고 내 주변을 돌아보며 무료 급식소에서 남을 도와줄 수 있는 시간을 가져 보세요. 더 좋은 사회를 만들기 위해 여러 사람이 같이 일하는 것을 보며 든든함 을 느껴보세요. 같이 봉사하면서 내가 사회의 중요한 멤버라는 기쁨을 느껴 보세요. 맛있는 밥 한 그릇을 나눠 주고 끝나는 것이 아니에요. 급식소를 찾아오는 많은 사람의 삶에 대해서 배우고 그들의 이야기를 들어 주세요. 한 사람 한 사람이 무엇이 필요한지를 잘 알아서 함께 더 큰 도움을 줄 수 있는 봉사자가 되세요.



Acknowledgements

Material from the following sources has been adapted for use in this assessment:

Text A

Text: <https://www.ecubelabs.com/>

Image: (rubbish bin) <https://pbs.twimg.com/media/DEGeD6eXUAAp-cQ?format=jpg&name=large>

Text C

Images: (elderly care) <http://koreabizwire.com/impending-social-care-crisis-facing-south-korea/86145>
(soup kitchen) http://res.heraldm.com/content/image/2019/01/30/20190130000736_0.jpg